

Ekonomik Yardımlar

Sosyal Yardım
Yaşlılık ve maluliyet durumunda temel güvenlik



Ekonomik Yardımlar bölümünde sunulan diğer hizmetler

Bakım Yardımı

Bakıma muhtaç olanlara Yasal Bakım Sigortası'ndan verilen ödeneklerin yetmediği veya bu ödeneklerin hak edilmediği durumlarda, bakım evleri haricinde (evde veya ayakta) verilen bakım hizmetleri için yapılan yardımlar.

Telefon 09 11 / 2 31-47 80

Mülteciler Yardım Yasası'na dayanan yardımlar

Telefon 09 11 / 2 31-24 15, -55 13

Sosyal Tazminat Hukuğu/ Savaş mağdurları bakımı

„Versorgungsamts“ in yardımlarına ilave yardımlar

Telefon 09 11 / 2 31-22 06

Cenaze giderlerini üstlenme

Eğer cenazenin defni için sorumlu olan kişiler mali sıkıntı içinde bulunuyorlarsa cenaze masrafları üstlenilebilir.

Telefon 09 11 / 2 31-41 83

Askeri görevliler için bakım güvencesi

Gönüllü askerlik hizmeti verenler, askeri eğitim görenler ve bunların aile üyeleri için Bakım Güvencesi Yasası „Unterhaltssicherungsgesetz“ kapsamında talep hakkı doğabilir.

Telefon 09 11 / 2 31-23 61

Düzenli yollarda

Sosyal Daire broşürlerinin kapak sayfaları,
Großweidenmühlstraße Evi – Nürnberg
Şehri Sosyal Dairesi Meskensizler
Yardımlarına bağlı bir bölüm - sakinlerinin
sanat terapi programı kapsamında
ürettikleri eserleri göstermektedir.



Ekonomik Yardımlar

Frauentorgraben 17, 90443 Nürnberg

Telefon 09 11 / 2 31-24 15, -55 13, Fax 09 11 / 2 31-55 14

Geçim Güvenliği ve Sosyal Uyum Dairesi – Sozialamt Diğer hizmet bölümleri ve hizmetler:

Sozialamt merkez adresi:

Dietzstraße 4, 90443 Nürnberg

Fax: 09 11 / 2 31-58 80, E-Mail sha@stadt.nuernberg.de

- **Genel bilgi ve danışma**
Telefon 09 11 / 2 31-23 15
- **Nürnberg Şehri Engelliler Sorumlusu**
Telefon 09 11 / 2 31-32 33
- **Cenaze giderleri / Gider üstlenme**
Telefon 09 11 / 2 31-41 83
- **Nürnberg Şehri Bakım Merkezi**
Telefon 09 11 / 2 31-24 66
- **Eğitim ve Katılım Hizmetleri Merkezi**
Telefon 09 11 / 2 31-43 47, -25 43
- **Konut Sorunları ve Meskensizler için Uzmanlık Hizmetleri**
Telefon 09 11 / 2 31-22 11, -76 17, -26 50
- **Yaşlılıkta Temel Güvenlik ve Maluliyet**
Telefon 09 11 / 2 31-55 13, -24 15
- **Großweidenmühlstraße Evi**
Telefon: 09 11 / 2 31-24 62
- **Geçim Yardımı / AsylbLG yasanına dayanan yardımlar**
Telefon 09 11 / 2 31-24 15, -55 13
- **Bakım yardımı**
Telefon 09 11 / 2 31-47 80
- **Nachbarschaftshaus Gostenhof**
Telefon 09 11 / 2 31-70 81
- **Nürnberg Pasaportu**
Telefon 09 11 / 2 31-25 43, -43 47
- **Sosyal Tazminat Hukuğu/ Savaş mağdurları bakımı**
Telefon 09 11 / 2 31-22 06
- **Sosyal Pedagojik Uzmanlık Hizmetleri**
Telefon 09 11 / 2 31-81 03
- **Yoksulluğu önleme personeli**
Telefon 09 11 / 2 31-55 19
- **Stadtteilladen Dianastraße**
Telefon 09 11 / 42 55 77
- **Stadtteiltreff Nordost**
Telefon 09 11 / 5 10 98 25
- **Askeri görevliler için bakım güvencesi**
Telefon 09 11 / 2 31-23 61

Impressum

Yayımlayan: Stadt Nürnberg

Amt für Existenzsicherung und soziale Integration – Sozialamt

Düzenleyen: Harald Bosse, Alexandra Frank-Schinke, Armin Seyschab

Baskı: noris inklusion gGmbH, Dorfäckerstraße 35, 90427 Nürnberg

matbaası 3. Baskı, 2000 Adet (şubat 2013)

Sozialamt'ın „**Ekonomik Yardımlar**“ bölümü bu şehrin sakinlerine çeşitli yaşam safhalarında yardımlar sunmaktadır.

Sorumlu olduğumuz konular

• SGBXII'nin 4. Bölümü'ne göre „Yaşlılık ve Maluliyette Temel Güvenlik“

Temel Güvenlik, 65 yaşını doldurmuş veya 18 yaşını doldurduğu halde tıbbi nedenlerle Emeklilik Sigortası'nın tesbiti üzerine sürekli iş yapamamalık durumunda olan muhtaç şahısların geçiminin güven altına alınması için hizmet eder.

Malulen emeklilik maaşı veya yaşlılık maaşı yeterli olmayan veya emeklilik hakkı bulunmayan şahıslar bu yardıma hak kazanırlar.

• SGBXII'nin 3. Bölümü'ne göre „Geçim Yardımı“

Geçici olarak çalışamayan şahısların sosyal yardım alma hakları vardır. Geçici olarak çalışamamalık demek, hastalık veya sakatlık nedeniyle ne kadar süreceği belli olmayan, yani altı aydan daha uzun bir süre için günde en az üç saat çalışamayacak durumda olmak demektir.

• Çalışabilir durumda olan şahısların SGB II'ye göre iş arayanlar için temel güvenlik (İşsizlik Yardımı II) hakları vardır.

Bu konu için sorumlu ve yetkili olan kurum:

Jobcenter Nürnberg-Stadt

İlk başvuru yeri

Richard-Wagner-Platz 5, 90443 Nürnberg

Telefon 09 11 / 40 07-1 00

Telefax 09 11 / 5 29-10 49

E-Mail jobcenter-nuernberg@jobcenter-ge.de

Internet www.jobcenter-nuernberg.de

Bize nasıl ulaşabilirsiniz



Adres

Stadt Nürnberg

Amt für Existenzsicherung und soziale Integration – Sozialamt

Wirtschaftliche Hilfen

Frauentorgraben 17

90443 Nürnberg

Telefon, Fax, E-Mail

Telefon 09 11 / 2 31-24 15, -55 13

Fax 09 11 / 2 31-55 14

E-Mail sha@stadt.nuernberg.de

Toplu taşıma araçları

Bize **U2, U21 ve U13** metroları ile Opernhaus durağı üzerinden veya Ana Tren İstasyonu'ndan yaya olarak ulaşabilirsiniz.

İnternet

Sozialamt'ın bölümleri ile ilgili daha geniş bilgileri

www.sozialamt.nuernberg.de adresinden alabilirsiniz.

Açık olduğu saatler

Pazartesi'nden Cuma'ya kadar: saat 8.30 ile 12:30 arası Lütfen önceden telefonla randevu alınız.

Biz sizlere

- telefonla
- dairemizde (telefonla randevu alınarak)
- özel durumlarda dış hizmet görevlilerimiz kanalıyla sizlere gelerek evinizde danışma hizmeti veririz.

İlave Hizmetlerimiz

Nürnberg Pasaportu

Nürnberg Pasaportu, Nürnberg Şehri Sosyal Dairesi'nin bir hizmetidir. Nürnberg Şehri sakinleri Nürnberg Pasaportu ile sosyal yardımlardan yararlanırlar; belediyeye bağlı kuruluşlarla dernek ve benzeri kurumların sunduğu eğitim, kültür, boş zamanları değerlendirme ve spor dallarındaki etkinliklerine indirimli ücretlerle katılabilirler. Bu hizmetlerle ilgili daha geniş bilgileri aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:

www.sozialamt.nuernberg.de

Eğitim ve Katılım Hizmetleri

Eğitim ve Katılım Paketi'ni Ocak 2011 tarihi itibarıyla SGB II, SGB XII yasalarında belirtilen sosyal yardımları, Konut Yardımı, Çocuk Yardımı veya Mülteci Yardım Yasasında belirtilen yardımları alan çocuklar, gençler ve genç yetişkinler alabilirler.

Nürnberg Pasaportu ve Eğitim ve Katılım Paketi'ni aşağıdaki Hizmet Merkezleri'nden alabilirsiniz:

- Frauentorgraben 17, 90443 Nürnberg (yandaki plana bakınız) ve
- Reinerzer Str. 12, 90473 Nürnberg (Langwasser'de, Frankeneinkaufszentrum'un yanında)

Langwasser'deki Hizmet Merkezi, şehrin aşağıdaki posta kodlarına ait semtlerinde oturan sakinler için yetkili ve sorumludur:

90441, 90451, 90453, 90455, 90459, 90461, 90469, 90471, 90473, 90475, 90478, 90480.

Eğitim ve Katılım telefonu 09 11 / 2 31-43 47

Nürnberg Pasaport'u telefon 09 11 / 2 31-25 43, -82 88, -82 84

Hizmet Merkezi'nin açık olduğu saatler: 8.30 bis 12.30 Uhr